

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

- **B** IR-REGOLAMENT (KE) Nru 273/2004 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
 tal-11 ta' Frar 2004
 dwar prekursori tad-droga
 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
 (ĠU L 47, 18.2.2004, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009	L 87	109	31.3.2009
► <u>M2</u>	Regolament (UE) Nru 1258/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013	L 330	21	10.12.2013



IR-REGOLAMENT (KE) Nru 273/2004 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-11 ta' Frar 2004

dwar prekursori tad-droga

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkonsidraw it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 95 tiegħu,

Wara li kkonsidraw l-proposta mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkonsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽²⁾,

Huma u jaġixxu bi qbil mal-proċedura preskritta fl-Artikolu 251 tat-Trattat ⁽³⁾,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra Traffiku Illeċitu fi Drogi Narkotiċi u Sustanzi Psikotropiċi, adottata fi Vjenna fid-19 ta' Diċembru 1988, minn issa 'l quddiem imsejha bhala "l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti", għet konkluzja fil-Komunità mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 90/611/KEE ⁽⁴⁾.
- (2) Il-htigijiet ta' l-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti rigward kummerċ fi prekursori tad-droga (jiġifieri sustanzi wżati ta' sikwit fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi) ġew implimentati, sa fejn il-kummerċ bejn il-Komunità u pajjiżi terzi huwa konċernat, bir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3677/90 tat-13 ta' Diċembru 1990 li jippreskrivi miżuri li jridu jittiehdu biex tiġi skoraggħita l-bdil tar-rotta ta' ċertu sustanzi għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi ⁽⁵⁾.
- (3) l-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti jipprevedi l-adozzjoni ta' miżuri xierqa biex tiġi monitorjata l-fabbrikazzjoni u d-distribuzzjoni ta' prekursori. Dan jehtieg l-adozzjoni ta' miżuri li għandhom x'jaqsmu ma' kummerċ fi prekursori fost l-Istati Membri. Dawn il-miżuri iddahhlu mid-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE ta' l-14 ta' Diċembru 1992 dwar il-fabbrikazzjoni u t-tqeghid fis-suq ta' ċerti sustanzi wżati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi ⁽⁶⁾. Biex jiġi żgurat ahjar li regoli armonizzati huma applikati fl-istess hin fl-Istati Membri kollha, regolament huwa meqjus bhala aktar adegwat mid-Direttiva korrenti.

⁽¹⁾ ĠU C 20 E, tat-28.1.2003, p. 160.

⁽²⁾ ĠU C 95, tat-23.4.2003, p. 6.

⁽³⁾ Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Marzu 2003 (għadha mhix pubblika fil-Gurnal Uffiċjali), pożizzjoni komuni tal-Kunsill tad-29 ta' Settembru 2003 (ĠU C 277 E, tat-18.11.2003, p. 31) u pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-16 ta' Diċembru 2003 (għadha mhix pubblika fil-Gurnal Uffiċjali).

⁽⁴⁾ ĠU L 326, ta' l-24.11.1990, p. 56.

⁽⁵⁾ ĠU L 357, ta' l-20.12.1990, p. 1. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1232/2002 (ĠU L 180, ta' l-10.7.2002, p. 5).

⁽⁶⁾ ĠU L 370, tad-19.12.1992, p. 76. Direttiva kif l-ahhar emendata bir-Regolament (KE) No 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, tal-31.10.2003, p. 1).

▼B

- (4) Fil-kuntest tat-tkabbir ta' l-Unjoni Ewropea, huwa importanti li d-Direttiva 92/109/KEE tiġi mibdula minn regolament, għaliex kull modifikazzjoni ta' dik id-Direttiva u l-Annessi tagħha ċcaqlaq miżuri ta' implimentazzjoni nazzjonali f'25 Stat Membru.
- (5) Minn deċiżjonijiet mehuda fil-35 sessjoni fl-1992, il-Kummissjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar Drogi Narkotiċi inkludiet sustanzi addizzjonali fit-tabelli ta' l-Anness mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti. Dispożizzjonijiet korrespondenti għandhom jiġu preskritti f'dan ir-Regolament sabiex jinkixfu każijiet possibbli ta' bdil tar-rotta illeċita ta' prekursori tad-droga fil-Komunità u biex jiġi zgurati li regoli komuni ta' monitorjar jiġu applikati fis-suq tal-Komunità.
- (6) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 12 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti huma bażati fuq sistema ta' monitorjar ta' kummerċ fis-sustanzi msemmija. Il-biċċa 'l kbira tal-kummerċ f'dawn is-sustanzi huwa għal kollox legali. Id-dokumentazzjoni ta' kunsinji u t-tikkettjar ta' dawn is-sustanzi għandha tkun espliċita biżżejjed. Huwa barra minn hekk importanti, waqt li l-awtoritajiet kompetenti jiġu provvduti bil-mezzi meħtieġa ta' azzjoni, li jiġu żviluppati, fl-ispirtu tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti, mekkaniżmi bażati fuq koperazzjoni mill-viċin ma' l-operaturi interessati u fuq l-iżvilupp ta' għbir ta' intelliġenza.
- (7) Il-miżuri applikabbli għal *sassafras oil* huma korrentement interpretati f'modi differenti fil-Komunità, minhabba li f'xi Stati Membri huwa meqjus bħala tahlita li tikkontjeni *Safrole* u għalhekk huwa kontrollat, waqt li Stati Membri oħra jqisuh bħala prodott naturali mhux bla ħsara għal kontrolli. Iż-żieda ta' riferenza għal prodotti naturali mad-definizzjoni ta' "sustanzi skedati" tirrisolvi din id-diskrepanza u għalhekk kontrolli jkunu jistgħu jiġu applikati għal *sassafras oil*; prodotti naturali biss li minnhom sustanzi skedati jistgħu jiġu estratti b'mod faċli għandhom jiġu koperti mid-definizzjoni.
- (8) Sustanzi komunement użati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi għandhom jitnizzlu f'lista f'L-Anness.
- (9) Għandu jiġi zgurati li l-fabbrikazzjoni jew l-użu ta' ċerti sustanzi skedati mnizzla f'lista fl-Anness I huwa bla ħsara għall-pussess ta' liċenza. B'żieda ma' dan, il-provvista ta' dawn is-sustanzi għandha tiġi permessa biss fejn il-persuni li lihom iridu jiġu provvduti huma pussessuri ta' liċenza u jkunu ffirmaw dikjarazzjoni tal-konsumatur. Ir-regoli dettaljati rigward id-dikjarazzjoni tal-konsumatur għandhom jiġu preskritti fl-Anness III.
- (10) Miżuri għandhom jiġu adottati sabiex operaturi jiġu nkoraggjati li jgħarrfu lill-awtoritajiet kompetenti b'transazzjonijiet suspettużi li jinvolvu sustanzi skedati mnizzla f'lista fl-Anness I.
- (11) Miżuri għandhom jiġu adottati sabiex jiġi garantit kontroll aħjar ta' kummerċ intra-Komunitarju f'sustanzi skedati mnizzla f'lista fl-Anness I.

▼B

- (12) It-transazzjonijiet kollha li jwasslu għat-tqeghid fis-suq ta' sustanzi skedati ta' kategoriji 1 u 2 ta' l-Anness I għandhom jiġu dokumentati kif suppost. Operaturi għandhom jgħarrfu lill-awtoritajiet kompetenti b'kull transazzjoni suspettuża li tinvolvi s-sustanzi mnizzla f'lista fl-Anness I. Madankollu, eżenzjonijiet għandhom japplikaw għal transazzjonijiet li jinvolvu sustanzji ta' kategorija 2 ta' l-Anness I fejn il-kwantitajiet involuti ma jaqbx dawk indikati fl-Anness II.
- (13) Numru sinifikanti ta' sustanzi oħra, hafna minnhom negozjati legalment fi kwantitajiet kbar, ġew identifikati bħala prekursori għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi sintetiċi u sustanzi psikotropiċi. Li tissuġġetta dawn is-sustanzi għall-istess kontrolli stretti bhal dawn imnizzla f'lista fl-Anness I ikun jipprezenta ostaklu mhux meħtieġ għal kummerċ li jinvolvi liċenzi għall-operat u d-dokumentazzjoni ta' transazzjonijiet. Għalhekk, mekkanizmu aktar flessibbli fil-livell tal-Komunità għandu jiġi stabbilit li bih l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jiġu mgharrfa b'dawn it-transazzjonijiet.
- (14) L-introduzzjoni ta' proċedura ta' koperazzjoni hija provvduta fil-pjan ta' azzjoni ta' l-Unjoni Ewropea kontra drogi approvati mill-Kunsill Ewropew ta' Santa Maria da Feira fid-19 u l-20 ta' Ġunju 2000. Sabiex tiġi appoġġjata koperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u l-industrija tal-kimiċi, b'mod partikolari rigward sustanzi li, għalkemm mhux riferiti f'dan ir-Regolament, jistgħu jintużaw fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi sintetiċi u sustanzi psikotropiċi, linji ta' gwida għandhom jitfasslu mmirati biex iġinu l-industrija tal-kimika.
- (15) Huwa xieraq li jsir provvediment għall-Istati Membri biex jippreskrivu regoli dwar penali applikabbli għall-ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Meta jitqies li l-kummerċ f'prekursori tad-droga jista' jwassal għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi sintetiċi u sustanzi psikotropiċi, l-Istati Membri għandhom ikunu liberi li jagħzlu l-penali l-aktar *dissuasive* disponibbli skond il-leġislazzjoni nazzjonali tagħhom.
- (16) Il-mizuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deciżjoni tal-Kunsill Nru 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tippreskrivi l-proċeduri għall-eżerċizzju tal-poteri ta' implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni ⁽¹⁾.
- (17) Ladarba l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, prinċipalment il-monitorjar armonizzat tal-kummerċ fil-prekursori tad-droga u li jiġi evitat il-bdil tar-rotta għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi sintetiċi u sustanzi psikotropiċi, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u għalhekk jistgħu, minhabba fin-natura internazzjonali u li jinbidel ta' dan il-kummerċ, jinkisbu aħjar f'livell Komunitarju, il-Komunità tista' tadotta mizuri, bi qbil mal-prinċipju ta' sussidjarjeta kif dikjarat fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Bi qbil mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif dikjarat f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkisbu dawk il-għanijiet.

⁽¹⁾ ĠU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.

▼B

- (18) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 93/46/KEE ⁽¹⁾, 2001/8/KE ⁽²⁾ u 2003/101/KE ⁽³⁾ u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1485/96 ⁽⁴⁾ u (KE) Nru 1533/2000 ⁽⁵⁾ għandha tithassar,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

▼M2*Artikolu 1***Ambitu u għanijiet**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi miżuri armonizzati għall-kontroll u l-monitoraġġ intra-Unjoni ta' ċerti sustanzi użati ta' sikwit għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi bil-ħsieb li jiġi impedit id-direttament ta' dawn is-sustanzi.

▼B*Artikolu 2***Id-definizzjonijiet**

Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

▼M2

- (a) “sustanza skedata” tfisser kwalunkwe sustanza elenkata fl-Anness I li tista' tintuża għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi, inklużi taħlitiet u prodotti naturali li fihom sustanzi bħal dawn iżda li teskludi taħlitiet u prodotti naturali li fihom sustanzi skedati u li huma magħmula b'tali mod li s-sustanzi skedati ma jkunux jistgħu jintużaw faċilment jew jiġu estratti permezz ta' mezzi applikabbli faċilment jew ekonomikament vijabbli, prodotti mediċinali kif definit fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ u prodotti mediċinali veterinarji kif definit fl-Artikolu 1(2) tad-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾;

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 93/46/KEE tat-22 ta' Ġunju 1993 li tbidel u timmodifika l-Annessi mad-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE dwar il-fabbrikazzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' ċerti sustanzi wżati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi (ĠU L 159, ta' 1-1.7.1993, p.134).

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/8/KEE tat-8 ta' Frar 2001 li tbidel l-Anness I mad-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE dwar il-fabbrikazzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' ċerti sustanzi wżati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi (ĠU L 39, tad-9.2.2001, p. 31).

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/101/KEE tat-3 ta' Novembru 2003 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE dwar il-fabbrikazzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' ċerti sustanzi wżati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi (ĠU L 286, ta' 1-4.11.2003, p. 14).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1485/96 tas-26 ta' Lulju 1996 li jipprekrivi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE, rigward id-dikjarazzjonijiet tal-konsumatur ta' l-użu speċifiku li għandu x'jaqsam ma' ċerti sustanzi wżati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u ta' sustanzi psikotropiċi (ĠU L 188, tas-27.7.1996, p. 28). Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1533/2000 (ĠU L 175, ta' 1-14.7.2000, p. 75).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1533/2000 tat-13 ta' Lulju 2000 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1485/96 li jipprekrivi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE, rigward id-dikjarazzjonijiet tal-konsumatur ta' l-użu speċifiku li għandu x'jaqsam ma' ċerti sustanzi wżati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi u ta' sustanzi psikotropiċi.

⁽⁶⁾ Id-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67).

⁽⁷⁾ Id-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità rigward il-prodotti mediċinali veterinarji (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 1).

▼ B

- (b) “sustanza mhux skedata” tfisser kull sustanza li, għalkemm mhijiex immiżzla fl-Anness I, hija identifikata bħala li ntużat għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi;

▼ M2

- (c) “tqeghid fis-suq” tfisser kull provvista, sewwa jekk bil-prospett ta' hlas u sewwa jekk bla hlas, ta' sustanzi skedati fl-Unjoni; jew il-ħażna, il-fabbrikazzjoni, il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-kummerċ, id-distribuzzjoni jew l-intermedjar ta' dawn is-sustanzi bil-għan li jiġu pprovduti fl-Unjoni;

▼ B

- (d) “operatur” ifisser kull persuna naturali jew legali mqabnda fit-tqeghid fis-suq ta' sustanzi skedati;
- (e) “Bord ta' Kontroll Internazzjonali tan-Narkotiċi” ifisser il-Bord stabbilit mill-Konvenzjoni Wahdanija dwar Drogi Narkotiċi ta' l-1961, kif emendata mill-Protokoll ta' l-1972;
- (f) “liċenza speċjali” tfisser liċenza li tingħata lil tip partikolari ta' operatur;
- (g) “reġistrazzjoni speċjali” tfisser reġistrazzjoni li ssir għal tip partikolari ta' operatur;

▼ M2

- (h) “utent” tfisser persuna fiżika jew ġuridika hlief operatur li tippossjedi sustanza skedata u hija involuta fl-ipproċessar, formulazzjoni, konsum, ħażna, żamma, trattament, mili f'kontenituri, trasferiment minn kontenitur għall-iehor, tahlit, trasformazzjoni jew kwalunkwe utilizzazzjoni oħra ta' sustanzi skedati;
- (i) “prodotti naturali” tfisser organizzmu jew parti minnu fi kwalunkwe forma, jew kwalunkwe sustanza li ssehh fin-natura kif definit fil-punt 39 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

▼ B*Artikolu 3***Htiġijiet għat-tqeghid fis-suq ta' sustanzi skedati**

1. Operaturi li jixtiequ jorġu fis-suq sustanzi skedati ta' kategoriji 1 u 2 ta' l-Anness I għandhom jinhtieġu li jahtru uffiċjali responsabbli għall-kummerċ f'sustanzi skedati, li jgharrfu lill-awtoritajiet kompetenti bl-isem u d-dettalji ta' kuntatt ta' dak l-uffiċjal u li jgharrfuhom immedjatament b'kull modifika sosegwenti ta' dan it-tagħrif. L-uffiċjali għandu jiżgura li l-kummerċ f'sustanzi skedati kondott mill-operatur isehh f'konformita ma' dan ir-Regolament. L-uffiċjal għandu jingħata l-poter li jirrapprezenta l-operatur u li jiehu d-deċiżjonijiet meħtieġa għat-twertieq tax-xogħlijiet speċifikati hawn fuq.

▼ M2

2. L-operaturi u l-utenti għandhom jiksbu l-liċenzja mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih ikunu stabbiliti qabel ma jkunu jistgħu jippossjedu jew iqiegħdu fis-suq sustanzi skedati fil-kategorija 1 tal-Anness I. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jagħtu liċenzji speċjali lil farmaċiji, bereġ ta' medicina veterinarja, ċerti tipi ta' awtoritajiet pubbliċi jew forzi armati. Dawn il-liċenzji speċjali għandhom ikunu validi biss għall-użu ta' sustanzi skedati ta' kategorija 1 tal-Anness I fi hdan l-ambitu tad-dmirijiet uffiċjali tal-operaturi kkonċernati.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jstabilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 793/93 u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU L 396, 30.12.2006, p. 1).

▼ M2

3. Kull operatur li jippossjedi liċenzja għandu jipprovdi sustanzi skedati ta' kategorija 1 tal-Anness I biss lill-operaturi jew lill-utenti li jippossjedu wkoll liċenzja u jkunu ffirmaw dikjarazzjoni tal-konsumatur kif provvdut fl-Artikolu 4(1).

▼ B

4. Meta jitqies jekk tinghatax liċenza, l-awtoritajiet kompetenti għandhom iqisu b'mod partikolari l-kompetenza u l-integrità ta' l-applikant. Il-liċenza għandha tiġi rifjutata jekk ikun hemm bażi raġunevoli għal dubju dwar kemm huwa xieraq u ta' min joqgħod fuqu l-applikant jew l-uffiċjali responsabbli għall-kummerċ f'sustanzi skedati. Il-liċenza tista' tiġi sospiza jew revokata mill-awtoritajiet kompetenti kull meta jkun hemm bażi raġunevoli li wiehed jemmin li l-pussessur m'għadux persuna kapaċi u xieraq li jzomm liċenzja, jew li l-kondizzjonijiet fuq liema nġhatat il-liċenzja m'għandhomx imwettqa.

▼ M2

5. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 8, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jew jillimitaw il-validità tal-liċenzja għal perijodu li ma jaqbiżx it-tliet snin jew jistgħu jobbligaw lill-operaturi u l-utenti li juru f'inter-valli li ma jaqbiżx it-tliet snin li l-kondizzjonijiet li taħthom inġhatat il-liċenzja għandhom imwettqa. Il-liċenzja għandha ssemmi l-operat jew l-operati li għalihom hija valida, kif ukoll is-sustanzi skedi kkonċernati. L-awtoritajiet kompetenti għandhom, fil-prinċipju, jagħtu liċenzji speċjali għal tul ta' żmien mhux limitat imma jistgħu jissospenduhom jew jirrevokawhom meta jkun hemm bażi raġunevoli li d-detentur ma jkunx għadu jitqies bħala persuna kompetenti u idonea biex jippossjedi liċenzja, jew li l-kundizzjonijiet li taħthom inġhatat il-liċenzja m'għandhomx qed jiġu ssodisfati.

6. L-operaturi għandhom jiksbu reġistrazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih ikunu stabbiliti qabel ma jqiegħdu fis-suq sustanzi skedati tal-kategorija 2 tal-Anness I. Mill-31 ta' Ġunju 2015 l-utenti għandhom ikunu meħtieġa jiksbu reġistrazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru li fih ikunu stabbiliti qabel ma jkollhom fil-pussess tagħhom sustanzi skedati tas-sottokategorija 2 A tal-Anness I. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jagħtu reġistrazzjonijiet speċjali lil farmaċiji, bereġ ta' medicina veterinarja, ċerti tipi ta' awtoritajiet pubbliċi jew il-forzi armati. Dawn ir-reġistrazzjonijiet speċjali għandhom jiġu meqjusa bħala validi biss għall-użu ta' sustanzi skedati ta' kategorija 2 tal-Anness I fi hdan l-ambitu tad-dmirijiet uffiċjali tal-operaturi jew utenti kkonċernati.

6a. Kull operatur li jippossjedi reġistrazzjoni msemmija fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu għandu jipprovdi sustanzi skedati ta' sottokategorija 2 A tal-Anness I biss lill-operaturi jew utenti li jippossjedu wkoll din ir-reġistrazzjoni u jkunu ffirmaw dikjarazzjoni tal-konsumatur kif previst fl-Artikolu 4(1).

6b. Waqt li jkunu qed iqisu jekk tinghatax reġistrazzjoni, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkunsidraw, b'mod partikolari, l-kompetenza u l-integrità tal-applikant. Huma għandhom jirrifjutaw ir-reġistrazzjoni jekk ikun hemm bażi raġunevoli għal dubju dwar l-idonjetà u l-affidabbiltà tal-applikant jew tal-uffiċjali responsabbli għall-kummerċ ta' sustanzi skedati. Huma jistgħu jissospendu jew jirrevokaw ir-reġistrazzjoni kull meta jkun hemm bażi raġunevoli li twassal li wiehed jemmin li d-detentur m'għadux persuna kompetenti u idonea li jzomm ir-reġistrazzjoni, jew li l-kondizzjonijiet li taħthom inġhatat ir-reġistrazzjoni m'għandhomx issodisfati.

6c. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jeħtieġu lill-operaturi u lill-utenti li jhallsu mizata biex japplikaw għal liċenzja jew għal reġistrazzjoni.

▼ M2

Fejn tiġi imposta miżata, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkunsidraw li jaġġustaw il-livell tal-miżata skont id-daqs tal-impriza. Din il-miżata għandha tiġi imposta b'mod mhux diskriminatorju u m'għandhiex taqbeż l-ispiża tal-ipproċessar tal-applikazzjoni.

7. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jelenkaw l-operaturi u l-utenti li jkunu kisbu l-liċenzja jew reġistrazzjoni fid-database Ewropea msemmija fl-Artikolu 13a.

8. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a fir-rigward tar-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet għall-:

- (a) għoti tal-liċenzja, inkluż fejn rilevanti, il-kategoriji ta' data personali li għandhom jiġu pprovduti;
- (b) għoti tar-reġistrazzjoni, inkluż fejn rilevanti, il-kategoriji ta' data personali, li għandhom jiġu pprovduti;
- (c) elenkar tal-operaturi u l-utenti fid-database Ewropea msemmija fl-Artikolu 13a skont il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu.

Il-kategoriji ta' data personali msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu m'għandhomx jinkludu d-data dwar kategoriji speċjali kif imsemmija fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

▼ B*Artikolu 4***Dikjarazzjoni tal-konsumatur****▼ M2**

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, u għall-Artikoli 6 u 14, kull operatur stabbilit fl-Unjoni li jipprovdi konsumatur b'sustanza skedata ta' kategorija 1 jew 2 tal-Anness I għandu jikseb dikjarazzjoni mill-konsumatur li turi l-użu jew l-użi speċifiċi tas-sustanzi skedati. L-operatur għandu jikseb dikjarazzjoni separata għal kull sustanza skedata. Dik id-dikjarazzjoni għandha tikkonforma mal-mudell dikjarat f'punt 1 tal-Anness III. Fil-każ ta' persuni ġuridiċi, id-dikjarazzjoni għandha ssir fuq karta intitolata.

▼ B

2. Bhala alternattiva għad-dikjarazzjoni msemmija fuq għal transazzjoni individwali, operatur li regolarment jipprovdi lil konsumatur b'sustanza skedata ta' kategorija 2 ta' l-Anness I jista' jaċċetta dikjarazzjoni waħdanija rigward numru ta' transazzjonijiet involuti f'din is-sustanza skedata fuq perjodu li ma jaqbiżx is-sena, basta iżda li l-operatur huwa sodisfatt li l-kriterji li ġejjin ikunu ntlahqu:

- (a) il-konsumatur ikun ġie provvdut mill-operatur bs-sustanza f'għall-inqas tliet okkażzjonijiet fit-12-il xahar ta' qabel;

⁽¹⁾ Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (GU L 281, 23.11.1995, p. 31).

▼B

- (b) l-operatur m'għandu l-ebda raġuni li jissoponi li s-sustanza se tintuża għal għanijiet illeċiti;
- (ċ) il-kwantitajiet ordnati huma konsistenti mal-konsum tas-soltu għal dak il-konsumatur.

Din id-dikjarazzjoni għandha tikkonforma mal-mudell dikjarat f'punt 2 ta' l-Anness III. Fil-każ ta' persuni legali, id-dikjarazzjoni għandha ssir fuq karti b'intestatura (*headed notepaper*).

▼M2

3. Operatur li jipprovi sustanzi skedati fil-kategorija 1 għall-Anness I għandu jittimbra u jiddata kopja tad-dikjarazzjoni, billi jiċcertifikaha bħala kopja konformi mal-original. Din il-kopja għandha takkumpanja dejjem dawk is-sustanzi li jkunu qed jiġu trasportati fl-Unjoni u għandha dejjem tiġi pprezentata lill-awtoritajiet responsabbli meta tiġi mitluba biex issir spezzjoni tal-kontenut tal-vetturi matul operazzjonijiet ta' trasport.

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a li jikkonċernaw ir-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet għall-kisba u l-użu ta' dikjarazzjonijiet tal-konsumatur.

▼B*Artikolu 5***Dokumentazzjoni**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6, operaturi għandhom jiżguraw li t-transazzjonijiet kollha li jwasslu għat-tqeghid fis-suq ta' sustanzi skedati ta' kategoriji 1 u 2 ta' l-Anness I huma dokumentati kif suppost bi qbil mal-paragrafi 2 sa 5 hawn taht. Din l-obbligazzjoni m'għandhiex tapplika għal dawn l-operaturi li jipposjedu liċenzi speċjali jew li huma sugġetti għal reġistrazzjoni speċjali skond l-Artikolu 3(2) u (6) rispettivament.

2. Dokumenti kummerċjali bħal ma huma fatturi, manifesti ta' merkanzija, dokumenti amministrattivi, dokumenti ta' trasport u ta' trasport ieħor bil-baħar għandhom jikkontjenu tagħrif biżżejjed biex jidentifikaw pozittivament:

- (a) l-isem tas-sustanza skedata kif mogħti fil-kategoriji 1 u 2 ta' l-Anness I;
- (b) il-kwantita u l-użin tas-sustanza skedata u, fejn tahlita jew prodott naturali huma konċernati, il-kwantita u l-użin, jekk ikunu disponibbli, tat-tahlita jew il-prodott naturali kif ukoll il-kwantita u l-użin, jew il-persentaġġ skond l-użin, ta' kull sustanza jew sustanzi ta' kategoriji 1 u 2 ta' l-Anness I li jinstabu fit-tahlita;
- (ċ) l-isem u l-indirizz tal-provveditur, id-distributur, id-destinatarju, u, jekk ikun possibli, ta' l-operaturi l-oħra direttament involuti fit-transazzjoni, kif riferit fl-Artikolu 2(ċ) u (d).

3. Id-dokumentazzjoni trid tikkontjeni wkoll dikjarazzjoni tal-konsumatur kif riferit fl-Artikolu 4.

4. Operaturi għandhom iżommu dawn ir-reġistrazzjonijiet dettaljati ta' l-attivitajiet tagħhom kif inhuma meħtieġa biex jikkonformaw ma' l-obbligi tagħhom skond il-paragrafu 1.

5. Id-dokumentazzjoni u r-reġistrazzjonijiet riferiti f'paragrafi 1 sa 4 għandhom jinżammu għal mill-inqas tliet snin mill-aħħar tas-sena kalendarja li fiha t-transazzjoni riferita fil-paragrafu 1 seħhet, u jridu jkunu disponibbli fil-pront għal spezzjoni mill-awtoritajiet kompetenti fuq talba.

▼ B

6. Id-dokumentazzjoni tista' tinzamm ukoll fil-forma ta' riproduzzjonijiet fuq medju tad-dehra jew medja ohra ta' fatti maghrufa (*data*). Irid jiġi żgurat li l-fatti maghrufa (*data*) maħżuna:

- (a) jaqblu mad-dokumentazzjoni fid-dehra u l-kontenut meta jsiru b'mod li jinqara, u
- (b) huma disponibbli fil-pront f'kull żmien, u jistgħu isiru b'mod li jinqara minghajr dewmien u jistgħu jiġu analizzati b'mezzi awtomatiċi (*automated*) għat-tul ta' żmien tal-perjodu speċifikat fil-paragrafu 5.

▼ M2

7. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a dwar ir-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet għad-dokumentazzjoni ta' tahlitiet li fihom sustanzi skedati.

▼ B*Artikolu 6***Eżenzjonijiet**

L-obbligi skond l-Artikoli 3, 4 u 5 m'għandhomx japplikaw għal transazzjonijiet li jinvolvu sustanzi skedati ta' kategorija 2 ta' l-Anness I fejn il-kwantitajiet involuti ma jaqbzux dawk indikati fl-Anness II fuq perjodu ta' sena.

*Artikolu 7***Tikkettjar**

Operaturi għandhom jiżguraw li t-tikketti jitwawhlu ma' sustanzi skedati ta' kategoriji 1 u 2 ta' l-Anness I qabel ma jiġu provvduti. It-tikketti jridu juru l-ismijiet tas-sustanzi kif jingħata fl-Anness I. Operaturi jistgħu b'żieda ma' dan iwawhlu t-tikketti tagħhom tas-soltu.

▼ M2

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a dwar ir-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet għall-ittikkettjar ta' tahlitiet li fihom sustanzi skedati.

*Artikolu 8***Notifika lill-awtoritajiet kompetenti**

1. L-operaturi għandhom jgħarrfu lill-awtoritajiet kompetenti immedjatament b'kull ċirkostanza, bħal ma huma ordnijiet jew transazzjonijiet mhux tas-soltu li jinvolvu t-tqeghid fis-suq ta' sustanzi skedati, li tissuggerixxi li dawn is-sustanzi tista' tinbidlilhom ir-rotta għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi. Għal dak il-għan, l-operaturi għandhom jipprovdu kull informazzjoni disponibbli li tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti jivverifikaw il-leġittimità ta' ordni jew transazzjoni rilevanti.

2. L-operaturi għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti bl-informazzjoni rilevanti fil-qosor dwar it-transazzjonijiet tagħhom li jinvolvu sustanzi skedati.

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a dwar ir-rekwiżiti u l-kondizzjonijiet biex l-operaturi jipprovdu l-informazzjoni imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, inklużi fejn rilevanti, il-kategoriji ta' data personali li għandha tiġi pproċessata għal dak il-għan u s-salvagwardji għall-ipproċessar ta' tali data personali.

▼M2

4. L-operaturi m'għandhom jiddivulgaw l-ebda data personali miġbura skont dan ir-Regolament hlief lill-awtoritajiet kompetenti.

▼B*Artikolu 9***Linji ta' gwida****▼M2**

1. Il-Kummissjoni għandha tfassal, u żzomm aġġornati, linji gwida sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti, l-operaturi, u l-industrija tal-kimika, b'mod partikolari rigward sustanzi mhux skedati.

▼B

2. Il-linji ta' gwida għandhom jipprovdu b' mod partikolari:

- (a) tagħrif dwar kif jintgħarfu u jiġu mgħarrfa transazzjonijiet suspettużi;
- (b) lista aġġornata b'mod regolari ta' sustanzi mhux skedati biex tghin lill-industrija timmonitorja fuq bażi volontarja il-kummerċ f'dawn is-sustanzi;
- (c) tagħrif ieħor li jista' jitqies ta' użu.

3. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-linji ta' gwida u l-lista ta' sustanzi mhux skedati jiġu mqassma regolarment f'manjiera li titqies xierqa mill-awtoritajiet kompetenti bi qbil ma' l-għanijiet tal-linji ta' gwida.

*Artikolu 10***Poteri u obbligi ta' awtoritajiet kompetenti**

1. Sabiex tiġi zgurata l-applikazzjoni korretta ta' l-Artikoli 3 sa 8, kull Stat Membru għandu jadotta miżuri meħtieġa sabiex iġin lill-awtoritajiet kompetenti tiegħu biex iwettqu d-dazji ta' kontroll u monitorjar tagħhom, u b'mod partikolari:

- (a) li jiksbu tagħrif dwar kull ordni għal sustanzi skedati jew operati li jinvolvu sustanzi skedati;

▼M2

- (b) li jidhlu fil-bini tan-negozju tal-operaturi u tal-utenti sabiex jiksbu provi ta' irregolaritajiet;
- (c) fejn meħtieġ, li jzommu u jissekwestraw konsenji li ma jikkonformawx ma' dan ir-Regolament.

2. Kull Stat Membru jista' jadotta l-miżuri meħtieġa biex l-awtoritajiet kompetenti ikunu f'pożizzjoni li jikkontrollaw u jimmonitorjaw transazzjonijiet suspettużi li jinvolvu sustanzi mhux skedati, u b'mod partikolari:

- (a) li jiksbu informazzjoni dwar kull ordni għal sustanzi mhux skedati jew operazzjonijiet li jinvolvu sustanzi mhux skedati;
- (b) li jidhlu fil-bini tan-negozju sabiex jiksbu provi ta' transazzjonijiet suspettużi li jinvolvu sustanzi mhux skedati;
- (c) fejn meħtieġ, iżommu u jissekwestraw konsenji biex jiġi evitat l-użu ta' sustanzi speċifiċi mhux skedati fil-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi.

3. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jirrispettaw informazzjoni kunfidenzjali ta' negozju.

▼B*Artikolu 11***Koperazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni**

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina l-awtorita jew l-awtoritajiet kompetenti responsabbli biex jiżguraw l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bihom.

2. Għall-għanijiet ta' l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 15, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajnuna bejn xulxin bejn l-awtoritajiet amministrattivi ta' l-Istati Membri u koperazzjoni bejn dawn ta' l-aħhar u l-Kummissjoni biex tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta tal-liġi dwar materji tad-dwana u agrikoli ⁽¹⁾, u b'mod partikolari daww kunfidenzalita, għandhom japplikaw *mutatis mutandis*. L-awtorita jew awtoritajiet kompetenti nominati skond il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jaġixxu bhala awtoritajiet kompetenti fit-tifsira ta' l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (KE) Nru 515/97.

*Artikolu 12***Il-Penali**

L-Istati Membri għandhom jippreskrivu r-regoli dwar penali applikabbli għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li qed jiġu implimentati. Il-penali provvduti jistgħu jkunu effettivi, proporzjonati u *dissuasive*.

▼M2*Artikolu 13***Komunikazzjoni mill-Istati Membri**

1. Biex jiġu permessi kwalunkwe aġġustamenti meħtieġa fl-arranġamenti għall-monitoraġġ ta' kummerċ ta' sustanzi skedati u sustanzi mhux skedati, l-awtoritajiet kompetenti f'kull Stat Membru għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni f'forma elettronika permezz tad-database Ewropea msemmija fl-Artikolu 13a f'waqtha, l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' monitoraġġ stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari rigward sustanzi wżati għall-fabbrikazzjoni illeċita ta' drogi narkotiċi jew sustanzi psikotropiċi u metodi ta' dirottament u fabbrikazzjoni illeċita, u l-kummerċ legali tagħhom.

2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a sabiex jiġu speċifikati l-kondizzjonijiet u r-rekwiżiti rigward l-informazzjoni li għandha tingħata skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

3. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta sommarju tal-komunikazzjonijiet magħmula skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lill-Bord ta' Kontroll Internazzjonali tan-Narkotiċi skont l-Artikolu 12(12) tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti u f'konsultazzjoni mal-Istati Membri.

⁽¹⁾ ĠU L 82, tat-22.3.1997, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 807/2003 (ĠU L 122, tas-16.5.2003, p. 36).

▼ **M2***Artikolu 13a***Database Ewropea dwar prekursori tad-droga**

1. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi database Ewropea dwar prekursori tad-droga bil-funzjonijiet li ġejjin:

- (a) li tiffaċilita l-komunikazzjoni tal-informazzjoni, fejn hu possibbli b'mod aggregat u anonimu, skont l-Artikolu 13(1), l-analizi u s-sintezi ta' dik l-informazzjoni fil-livell tal-Unjoni, u r-rappurtar lill-Bord Internazzjonali tal-Kontroll tan-Narkotiċi skont l-Artikolu 13(3);
- (b) li tohloq registru Ewropew tal-operaturi u l-utenti, li ngħataw liċenzja jew registrazzjoni;
- (c) li tagħmilha possibbli għall-operaturi li jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti b'informazzjoni dwar it-transazzjonijiet tagħhom skont l-Artikolu 8(2) f'forma elettronika, kif speċifikat fil-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skont l-Artikolu 14.

Data personali għandha tiġi inkluża fid-database Ewropea biss wara l-adozzjoni tal-atti ddelegati msemmijin fl-Artikolu 3(8) u l-Artikolu 8(3).

2. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa kollha biex jiżguraw is-sigurtà, il-kunfidenzjalità u l-preċiżjoni tad-data personali li jkun hemm fid-database Ewropea u biex jiżguraw li d-drittijiet tas-sugġetti tad-data jkunu protetti skont id-Direttiva 95/46/KE u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

3. L-informazzjoni miksuba skont dan ir-Regolament, inkluża data personali, għandha tintuża skont il-liġi applikabbli rigward il-protezzjoni tad-data personali u m'għandhiex tinzamm għal żmien itwal milli jkun meħtieġ għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament. L-ipproċessar ta' kategoriji speċjali ta' data msemmija fl-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 95/46/KE u fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 għandu jkun ipprobit.

4. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku informazzjoni li tkun ċara, komprensiva u li tinftiehem rigward id-database Ewropea f'konformità mal-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001.

*Artikolu 13b***Protezzjoni tad-data**

1. L-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandu jsir f'konformità mal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali li jittrasponu d-Direttiva 95/46/KE u taht is-superviżjoni tal-awtorità superviżorja tal-Istat Membru msemmi fl-Artikolu 28 ta' dik id-Direttiva.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (GU L 8, 12.1.2001, p. 1).

▼ **M2**

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tad-Direttiva 95/46/KE, id-data personali li tinkiseb jew tiġi pproċessata skont dan ir-Regolament għandha tintuża biss għall-għan tal-prevenzjoni tad-dirottament ta' sustanzi skedati.

3. L-ipproċessar ta' data personali mill-Kummissjoni, inkluż għall-fini tad-database Ewropea, għandu jitwettaq skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u taht is-supervizjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

4. L-Istati Membri u l-Kummissjoni m'għandhomx jipproċessaw data personali b'mod li ma jkunx kompatibbli mal-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 13a.

*Artikolu 14***Atti ta' Implimentazzjoni**

1. Il-Kummissjoni tista' tadotta l-atti ta' implimentazzjoni li ġejjin:

- (a) regoli dwar kif isiru dikjarazzjonijiet mill-klijent imsemmija fl-Artikolu 4 f'forma elettronika, fejn xieraq;
- (b) regoli dwar kif għandha tingħata l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 8(2), inkluż fejn xieraq, f'forma elettronika għad-database Ewropea, fejn xieraq;
- (c) regoli ta' proċedura għall-ghoti ta' licenzji u ta' reġistrazzjonijiet u għall-elenkar ta' operaturi u utenti fid-database Ewropea kif imsemmi fl-Artikoli 3(2), 3(6) u 3(7).

2. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14a(2).

*Artikolu 14a***Proċedura tal-kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat dwar il-Prekursuri tad-Droga stabbilit bl-Artikolu 30 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 ⁽¹⁾. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 15***Adattament tal-Annessi**

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 15a sabiex tadatta l-Annessi I, II u III għal xejriet godda fid-dirottament tal-prekursuri tad-droga u biex issegwi kwalunkwe emenda għat-tabelli fl-Anness mal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 111/2005 tat-22 ta' Diċembru 2004 li jistabbilixxi regoli għall-monitoraġġ ta' kummerċ fil-prekursuri ta' drogi bejn il-Komunità u pajjiżi terzi (GU L 22, 26.1.2005, p. 1).

⁽²⁾ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

▼ **M2***Artikolu 15a***Eżercizzju tad-delega**

1. Il-Kummissjoni qed tinghata s-setgħa li tadotta atti ddelegati soġġetta għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti ddelegati msemmija fl-Artikoli 3(8), fl-Artikolu 4(4), fl-Artikolu 5(7), fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 7, fl-Artikolu (8)(3) u fl-Artikolu 15 għal perijodu ta' hames snin mit-30 ta' Diċembru 2013. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport rigward id-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiza b'mod taċitu għal perijodi tal-istess tul, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponux tali estensjoni sa mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Is-setgħa li tadotta atti ddelegati msemmija fl-Artikolu 3(8), fl-Artikolu 4(4), fl-Artikolu 5(7), fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 7, fl-Artikolu 8(3), fl-Artikolu 13(2) u fl-Artikolu 15 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha tidhol fis-sehħ fil-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Hija m'għandha taffettwa l-validità ta' ebda att ddelegat diġà fis-sehħ.

4. Malli tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 3(8), l-Artikolu 4(4), l-Artikolu 5(7), it-tieni paragrafu tal-Artikolu 7, l-Artikolu 8(3), l-Artikolu 13 (2) jew l-Artikolu 15 għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tiġi espressal-ebda oġġezzjoni għalih mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn minn meta dak l-att ikun ġie nnotifikat lilhom jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu informaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw għalih. Dak il-perijodu għandu jittawwal b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 16***Informazzjoni dwar miżuri adottati mill-Istati Membri**

1. L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni bil-miżuri li huma jadottaw skont dan ir-Regolament, u b'mod partikolari bil-miżuri adottati skont l-Artikoli 10 u 12. Huma għandhom jgħarrfuha wkoll b'kull emenda sussegwenti għalihom.

2. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika dik l-informazzjoni lill-Istati Membri l-oħra.

3. Il-Kummissjoni għandha, sal-31 ta' Diċembru 2019, tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u l-funzjonament ta' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari dwar il-htieġa possibbli għal aktar azzjoni għall-monitoraġġ u l-kontroll ta' transazzjonijiet suspettużi b'sustanzi mhux skedati



Artikolu 17

Revokazzjonijiet

1. Id-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 93/46/KEE, 2001/8/KE u 2003/101/KE u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1485/96 u (KE) Nru 1533/2000 huma hawn-hekk imhassra.
2. Ir-riferenzi għad-direttivi jew ir-regolamenti mhassra għandhom jinftehimu bhala li jkun saru għal dan ir-Regolament.
3. Il-validita ta' kull registru stabbilit, kull liċenza li tinghata u kull dikjarazzjoni tal-konsumatur mahruġa skond id-direttivi jew ir-regolamenti mhassra m'għandhiex tiġi affettwata.

Artikolu 18

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-18 ta' Awissu 2005, minbarra għall-Artikoli 9, 14 u 15, li għandhom jidhlu fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament fil-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, sabiex tiġi permessa l-adozzjoni tal-miżuri provvduti f'dawn l-Artikoli. Dawn il-miżuri għandhom jidhlu fis-sehh l-aktar kmieni fit-18 ta' Awissu 2005.

Dan ir-Regolament għandu jkun jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ **B**

ANNEX I

▼ **M2**

Lista ta' sustanzi skedati

▼ **B**

KATEGORIJA 1

Sustanza	Nomina tan-NM (jekk differenti)	kodiċi NM ⁽¹⁾	Nru ta' CAS ⁽²⁾
<i>1-phenyl-2-propanone</i>	<i>Phenylacetone</i>	2914 31 00	103-79-7
<i>N-acetylanthranilic acid</i>	<i>2-acetamidobenzoic acid</i>	2924 23 00	89-52-1
▼ M2 Alpha-phenylacetoacetonitrile		2926 90 95	4468-48-8
▼ B <i>Isosafrol (cis + trans)</i>		2932 91 00	120-58-1
<i>3,4-methylenedioxyphenylpropan-2-one</i>	<i>1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one</i>	2932 92 00	4676-39-5
<i>Piperonal</i>		2932 93 00	120-57-0
<i>Safrole</i>		2932 94 00	94-59-7
<i>Ephedrine</i>		2939 41 00	299-42-3
<i>Pseudoephedrine</i>		2939 42 00	90-82-4
<i>Norephedrine</i>		► M2 2939 44 00 ◀	14838-15-4
<i>Ergometrine</i>		2939 61 00	60-79-7
<i>Ergotamine</i>		2939 62 00	113-15-5
<i>Lysergic acid</i>		2939 63 00	82-58-6

Il-forom stereoisomeriċi tas-sustanzi mnizzla f'lista f'din il-kategorija mhumiex *cathine* ⁽³⁾, kull meta l-eżistenza ta' dawn il-forom hija possibbli.

L-imluha tas-sustanzi mnizzla f'lista f'din il-kategorija, kull meta l-eżistenza ta' dawn l-imluha hija possibbli u li mhumiex l-imluha ta' *cathine*.

⁽¹⁾ ĠU L 290, tat-28.10.2002, p. 1.

⁽²⁾ In-Nru ta' CAS huwa "n-numru ta' registru tas-servizzi ta' astratti kimiċi" li huwa identifikatur numeriku uniku speċifiku għal kull sustanza u l-istruttura tagħha. In-Nru ta' CAS huwa speċifiku għal kull isomeru u għal kull melh ta' kull isomeru. Irid jiġi mifhum li n-Nri ta' CAS għall-imluha tas-sustanzi mnizzla f'lista hawn fuq se jkunu differenti għal dawn mogħtija.

⁽³⁾ Imsemmi wkoll (+)-*norpseudoephedrine*, kodiċi tan-NM 2939 43 00, Nru ta' CAS 492-39-7

▼ **M2**

KATEGORIJA 2

SOTTOKATEGORIJA 2A

Sustanza	Desinjazzjoni NM (jekk hi differenti)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Nru CAS ⁽²⁾
Anidride aċetiku		2915 24 00	108-24-7

L-imluha tas-sustanzi mnizzla f'din il-kategorija, kull meta l-eżistenza ta' sustanzi bħal dawn tkun possibbli.

▼ **M2****SOTTOKATEGORIJA 2B**

Sustanza	Desinjazzjoni NM (jekk hi differenti)	Kodiċi NM ⁽¹⁾	Nru CAS ⁽²⁾
Phenylacetic acid		2916 34 00	103-82-2
Acidu antraniliku		2922 43 00	118-92-3
Piperidina		2933 32 00	110-89-4
Permanganat tal-potassju		2841 61 00	7722-64-7

L-imluħ tas-sustanzi mnizzla f'din il-kategorija, kull meta l-eżistenza ta' sustanzi bħal dawn tkun possibbli.

⁽¹⁾ ĠU L 290, 28.10.2002, p. 1.

⁽²⁾ In-Nru CAS "Chemical Abstracts Service Registry Number" huwa numru ta' identifikazzjoni uniku speċifiku għal kull sustanza u għall-istruttura tagħha. In-Nru CAS huwa speċifiku għal kull iżomeru u għal kull melh ta' kull iżomeru. Għandu jiġi mifhum li n-Nri CAS għall-imluħa tas-sustanzi mnizzlin hawn fuq ser ikunu differenti minn dawk mogħtija.

▼ **B****KATEGORIJA 3**

Sustanza	Nomina tan-NM (jekk differenti)	kodiċi NM ⁽¹⁾	Nru ta' CAS ⁽²⁾
Acidu idrokloriku	Klorur ta' l-idroġenu	2806 10 00	7647-01-0
Acidu sulfiriku		2807 00 10	7664-93-9
Tolwena		2902 30 00	108-88-3
<i>Ethyl ether</i>	<i>Diethyl ether</i>	2909 11 00	60-29-7
Aceton		2914 11 00	67-64-1
<i>Methylethylketone</i>	<i>Butanone</i>	2914 12 00	78-93-3

L-imluħa tas-sustanzi mnizzla f'lista f'din il-kategorija, kull meta l-eżistenza ta' dawn l-imluħa hija possibbli u li mhumiex l-imluħa ta' acidu idrokloriku u acidu sulfiriku.

⁽¹⁾ ĠU L 290, tat-28.10.2002, p. 1.

⁽²⁾ In-Nru ta' CAS huwa "n-numru ta' registru tas-servizzi ta' astratti kimiċi" li huwa identifikatur numeriku uniku speċifiku għal kull sustanza u l-istruttura tagħha. In-Nru ta' CAS huwa speċifiku għal kull isomeru u għal kull melh ta' kull isomeru. Irid jiġi mifhum li n-Nri ta' CAS għall-imluħa tas-sustanzi mnizzla f'lista hawn fuq se jkunu differenti għal dawn mogħtija.

▼B*ANNEX II*

Sustanza	Għatba
Anidridu aċetiku	100 l
Permanganat tal-potassju	100 kg
<i>Anthranilic acid</i> u l-imluha tiegħu	1 kg
<i>Phenylacetic acid</i> u l-imluha tiegħu	1 kg
<i>Piperidine</i> u l-imluha tiegħu	0,5 kg



L-ANNESS III

1. **Dikjarazzjoni mudell li għandha x'taqsam ma' transazzjonijiet individwali (kategorija 1 jew 2)**

DIKJARAZZJONI TAL-KONSUMATUR TA' UŻU SPECIFIKU TAS-SUSTANZA TAL-KATEGORIJA SKEDATA 1 JEW 2
(transazzjonijiet individwali)

Jiena/Ahna,

Isem:

Indirizz:

.....

Numru ta' riferenza ta' ^{en} ▶ — ◀ liċenzja/registrazzjoni:
(hassar kif xieraq)

maħruġ fil- minn
(isem u indirizz ta' l-awtorita)

.....

U mingħajr limitu ta' żmien/validu sa
(hassar kif xieraq)

ordnajt minn

Isem:

Indirizz:

.....

is-sustanza li ġeja

Deskrizzjoni:

.....

Kodiċi tan-Nomenklatura magħquda (NM): Kwantita:

Is-sustanza se tintuza biss għal:

.....

Jiena/Ahna hawnhekk niċcertifikaw li s-sustanza riferita hawn fuq mhijiex se tinbiegħ mill-ġdid jew tiġi provvduta mod ieħor lil xi konsumatur ieħor minbarra jekk dan ta' l-aħħar iforni dikjarazzjoni ta' użu bi qbil mal-mudell jew, għal sustanzi ta' kategorija 2, dikjarazzjoni li għandha x'taqsam ma' transazzjonijiet multipli.

Firma: Isem:
(fittri kbar)

Pozizzjoni: Data:

▶ ⁽¹⁾ M2

▼ B**2. Dikjarazzjoni mudell li ghandha x'taqsam ma' transazzjonijiet multipli (kategorija 2)**

DIKJARAZZJONI TAL-KONSUMATUR TA' UŻU SPECĪFIKU TAS-SUSTANZA TAL-KATEGORIJA SKEDATA 1 JEW 2
(transazzjonijiet individwali)

Jiena/Ahna,

Isem:

Indirizz:

.....

Numru ta' riferenza ta' awtorizzazzjoni/liċenzja/registrazzjoni:
(*hassar kif xieraq*)

mahrug fil- minn
(*isem u indirizz ta' l-awtorita*)

.....

U minghajr limitu ta' żmien/validu sa
(*hassar kif xieraq*)

ordnajt minn

Isem:

Indirizz:

.....

is-sustanza li ġeġja

Deskrizzjoni:

.....

Kodiċi tan-Nomenklatura magħquda (NM): Kwantita:

Is-sustanza se tintuża biss għal:

.....

Jiena/Ahna hawnhekk niċċertifikaw li s-sustanza riferita hawn fuq mhijiex se tinbiegħ mill-ġdid jew tiġi provvduta mod iehor lil xi konsumatur iehor minbarra jekk dan ta' l-aħħar iforni dikjarazzjoni ta' użu bi qbil mal-mudell jew, għal sustanzi ta' kategorija 2, dikjarazzjoni li ghandha x'taqsam ma' transazzjonijiet multipli.

Firma: Isem:
(*fittri kbar*)

Pozizzjoni: Data: